



Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

2017/2065(INI)

24.10.2017

OPINJONI

tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

għall-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

Lejn strategija għall-kummerċ diġitali
(2017/2065(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Angelika Mlinar

PA_NonLeg

SUGGERIMENTI

Il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern jistieden lill-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

- wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data),
 - wara li kkunsidra l-Konvenzjoni dwar il-Protezzjoni tal-Individwi f'dak li għandu x'jaqsam mal-Ipproċessar Awtomatiku tad-Data Personali, Serje tat-Trattati tal-Kunsill tal-Ewropa Nru 108, flimkien mal-Protokoll addizzjonali tagħha,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-26 ta' Mejju 2016 dwar il-flussi ta' data transatlantiċi¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regolament (UE) 2016/679 li jistabbilixxi li pajjiż terz jiżgura livell adegwat ta' protezzjoni ta' data personali permezz tal-liġi domestika tiegħu jew tal-impenji internazzjonali li jkun daħal għalihom, l-istat tad-dritt, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-eżistenza u l-funzjonament effettiv ta' awtoritajiet supervizzorji indipendenti,
 - wara li kkunsidra s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea fil-Kawża C-362/14 (Schrems), li èċarat li livell adegwat ta' protezzjoni f'pajjiż terz irid jinftiehem li jkun "essenzjalment ekwivalenti" għal dak garantit fl-Unjoni Ewropea skont id-Direttiva 95/46/KE moqrija fid-dawl tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra r-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar l-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-Politika Kummerċjali għal Kulhadd, it-Twettiq ta' Politika Kummerċjali Progressiva li Tisfrutta b'Mod Għaqli l-Globalizzazzjoni (COM(2017)0491),
- A. billi l-Unjoni Ewropea hija marbuta mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkluż l-Artikolu 8 tagħha dwar id-dritt tal-protezzjoni ta' data personali, mill-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) dwar l-istess dritt fundamentali u mill-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE);
- B. billi l-protezzjoni ta' data personali mhijiex negozjabbli fil-ftehimiet kummerċjali u l-protezzjoni ta' data dejjem giet eskluża mill-mandati għan-negozjati kummerċjali tal-UE;
- C. billi l-fluss hieles tad-data huwa parti integrali mill-ekonomija moderna, jippermetti l-ghoti ta' servizzi transfruntiera u b'hekk jinholqu bosta benefiċċji tangibbli għall-utenti, jitravwem l-ilhiq globali tal-kumpaniji Ewropej, inklużi l-SMEs, u huwa mistenni li l-

¹ Testi adottati, P8_TA(2016)0233.

fluss jizdied aktar fis-snin li ġejjin;

- D. billi l-qafas ta' protezzjoni ta' data tal-UE diġà jippermetti l-"moviment liberu" ta' data ġewwa l-UE u ma' pajjiżi terzi, dment li jkun hemm konformità mad-dispożizzjonijiet tiegħu li jiżguraw li l-livell ta' protezzjoni ta' data personali mehtieg fl-Unjoni ma jiġix imminat bħala riżultat tat-trasferiment;
 - E. billi r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (RGPD) mhux biss jiċċara r-regoli għall-valutazzjoni tal-livell ta' protezzjoni ta' pajjiżi terzi (deċiżjonijiet ta' adegwatezza), iżda jikkodifika wkoll waħda mill-ghodod diġà użati għat-trasferimenti internazzjonali (regoli korporattivi vinkolanti) u jipprevedi żewġ għażliet addizzjonali biex jiġu ffaċilitati t-trasferimenti ta' data personali (ċertifikazzjonijiet u kodiċijiet ta' kondotta);
 - F. billi l-protezzjoni ta' data personali hija dritt fundamentali u standards għoljin f'dan il-qasam jikkontribwixxu għat-tishih tal-fiduċja fl-ekonomija diġitali u b'hekk jitravwem l-iżvilupp tal-kummerċ diġitali; billi l-promozzjoni ta' standards għoljin fil-qasam tal-protezzjoni ta' data u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ internazzjonali għandhom jimxu id f'id fl-era diġitali; billi għalhekk ir-RGPD ma jistax jitqies bħala ostakolu għal flussi ta' data;
 - G. billi l-ftehimiet kummerċjali jistgħu jintużaw bħala lieva biex jittejjbu d-drittijiet diġitali; billi l-inklużjoni fil-ftehimiet kummerċjali ta' dispożizzjonijiet dwar in-newtralità tan-network, il-projbizzjoni ta' rekwiżiti ta' lokalizzazzjoni furzata mhux ġustifikata ta' data, is-sigurtà ta' data, is-sigurtà tal-ipproċessar u l-ħżin tad-data, il-kriptagg u r-responsabbiltà tal-intermedjarji tista' ssahħa, b'mod partikolari, il-protezzjoni tal-libertà ta' espressjoni;
 - H. billi l-ġbir, il-ħażna, l-ipproċessar u t-trasferiment ta' data skont l-acquis tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data u d-diġitalizzazzjoni ta' tali data saru parti integrali mill-mudelli kummerċjali moderni;
 - I. billi l-Istati Membri jehtigilhom ikunu jistgħu jibbenefikaw mill-kummerċ diġitali, u dan jirrikjedi kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-industrija tal-UE;
1. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li t-trasferimenti transfruntiera huma konformi mal-acquis tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data u mal-istandards tad-drittijiet fundamentali tal-UE, b'mod partikolari fuq livell bilaterali, permezz ta' deċiżjonijiet ta' adegwatezza, u f'livell internazzjonali, billi tiġi inkorporata fil-ftehimiet dwar il-kummerċ tagħna dispożizzjoni orizzontali li tibqa' żżomm shih id-dritt ta' parti li tipprotegi d-data personali u l-privatezza u li tevita rekwiżiti mhux ġustifikati ta' lokalizzazzjoni tad-data, bil-kundizzjoni prinċipali li ma għandhiex tintuża bl-intenzjoni li tillimita l-flussi ta' data għal raġunijiet oħrajn għajr il-protezzjoni ta' data personali; jistieden lill-Kummissjoni tfittex l-opinjoni formali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD) u tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (PEBD) futur dwar kwalunkwe waħda minn dawn ir-regoli diġà fl-istadju tal-abbozzar;
 2. Jirrakkomanda l-użu effiċjenti tal-istrumenti kollha previsti fir-RGPD bil-ħsieb li jiġi garantit qafas legali b'saħħtu, filwaqt li jirrikonoxxi l-fatt li r-regoli tal-UE dwar it-trasferiment ta' data personali jistgħu jipprojbixxu l-ipproċessar ta' din id-data f'pajjiżi terzi jekk dawn ma jilhqax l-istandard ta' adegwatezza tal-UE;

3. Jissottolinja l-htieġa li, bħala prijorità prinċipali, jiġu indirizzati l-forom kollha ta' protezzjonizmu diġitali, inklużi r-rekwiżiti mhux ġustifikati tal-lokalizzazzjoni ta' data, peress li tali protezzjonizmu jmur kontra l-oġettivi tar-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni ta' data, itellef b'mod gravi l-oportunitajiet għan-negozji Ewropej fi swieq ta' pajjiżi terzi u jimmina l-benefiċċji ta' effiċjenza tal-kummerċ diġitali; jenfasizza li kwalunkwe restrizzjoni fuq il-flussi ta' data għandha tiġi ġustifikata;
4. Ihegġeġ lill-Kummissjoni tkun punt ta' riferiment għall-iffissar ta' standards għoljin ta' protezzjoni ta' data għal dak li jikkonċerna l-flussi ta' data fil-livell internazzjonali u tikkonsulta lill-istituzzjonijiet u l-korpi xierqa tal-UE responsabbli mill-qasam tal-protezzjoni ta' data qabel u matul il-proċess ta' negozjati ta' ftehimet internazzjonali jew kummerċjali li potenzjalment jistgħu jaffettwaw il-protezzjoni ta' data; jissottolinja, f'dan ir-rigward, l-obbligu tal-Kummissjoni li jirriżulta mill-Paragrafu 10 tal-Artikolu 218 tat-TFUE, li jistipula li l-Parlament għandu jinżamm informat immedjatament u kompletament fl-istadji kollha tal-proċedura;
5. Jenfasizza li l-politika kummerċjali diġà tikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-korruzzjoni, pereżempju billi żżid it-trasparenza tar-regolamenti u l-proċeduri ta' għoti u billi tissimplifika l-proċeduri doganali; jirrimarka li strategija kummerċjali diġitali tista' tkompli tintuża biex tiġi miġġielda l-korruzzjoni u tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-konvenzjonijiet internazzjonali u l-prinċipji internazzjonali, billi tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta fis-suq intern, armonizzazzjoni ta' standards u protezzjoni u sigurtà tal-konsumatur;
6. Jenfasizza li minkejja li l-istrategija tas-Suq Uniku Diġitali tindirizza ħafna mill-problemi li jiffaċċja l-kummerċ diġitali, il-kumpaniji tal-UE għadhom iħabbtu wiċċhom ma' ostakoli bħal nuqqas ta' trasparenza tar-regolamenti globali, l-intervent tal-gvern jew lokalizzazzjoni tad-data jew ħżin tad-data mhux ġustifikati; jirrimarka li xi wħud mill-azzjonijiet ewlenin tal-Istrategija tas-Suq Uniku Diġitali, bħalma huma l-inizjattiva tal-UE dwar il-cloud u r-riforma tad-drittijiet tal-awtur, għandhom dimensjoni internazzjonali li tista' tiġi indirizzata fi strategija kummerċjali diġitali Ewropea.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

Data tal-adozzjoni	19.10.2017
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 52 -: 3 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Asim Ahmedov Ademov, Jan Philipp Albrecht, Gerard Batten, Heinz K. Becker, Michał Boni, Caterina Chinnici, Daniel Dalton, Rachida Dati, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Raymond Finch, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Eva Joly, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, Alessandra Mussolini, József Nagy, Péter Niedermüller, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Harald Vilimsky, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Anna Maria Corazza Bildt, Ignazio Corrao, Gérard Deprez, Lívia Járóka, Dennis de Jong, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Andrejs Mamikins, Angelika Mlinar, Kati Piri, Jaromír Štětina, Axel Voss
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Xabier Benito Ziluaga, Josu Juaristi Abaunz, Kaja Kallas, Martin Sonneborn, Janusz Zemke

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

52	+
ALDE	Gérard Deprez, Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Kaja Kallas, Angelika Mlinar
ECR	Daniel Dalton, Jussi Halla-aho, Monica Macovei, Helga Stevens
EFDD	Ignazio Corrao, Laura Ferrara, Kristina Winberg
ENF	Harald Vilimsky
GUE/NGL	Xabier Benito Ziluaga, Cornelia Ernst, Josu Juaristi Abaunz
NI	Martin Sonneborn
PPE	Asim Ahmedov Ademov, Heinz K. Becker, Michał Boni, Anna Maria Corazza Bildt, Rachida Dati, Monika Hohlmeier, Lívia Járóka, Barbara Kudrycka, Roberta Metsola, Alessandra Mussolini, József Nagy, Csaba Sógor, Jaromír Štětina, Traian Ungureanu, Axel Voss, Tomáš Zdechovský
S&D	Caterina Chinnici, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Cécile Kashetu Kyenge, Dietmar Köster, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Péter Niedermüller, Kati Piri, Soraya Post, Birgit Sippel, Janusz Zemke
Verts/ALE	Jan Philipp Albrecht, Eva Joly, Judith Sargentini, Bodil Valero

3	-
EFDD	Gerard Batten, Raymond Finch
ENF	Auke Zijlstra

1	0
GUE/NGL	Dennis de Jong

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni